

一萬三千三百七十九號

叻報

司 公 限 有

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The leading and largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

THURSDAY JULY 14th 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIE FONG.

Established 1880.

●本報報費列左

一〇 三個月 一元
二〇 六個月 二元
三〇 九個月 三元
四〇 十二個月 四元

五〇 三個月 一元
六〇 六個月 二元
七〇 九個月 三元
八〇 十二個月 四元

●外埠匯費另計英國每份加二先令各國每份加六占
●無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址
及匯費一齊註下以便函丁照單下送

● 廣告白之受分現先收價有半繼續止開價收足
● 先此聲明開價後論短期告白費請先惠

● 本報特別啓事
● 本報成立於前清光緒十七年十月十一日迄今已四十有七年
● 本報宗旨在宣實教育
● 陳仁嚴
● 李鴻章
● 張蔭桓
● 新嘉坡新嘉坡力十一號至十三號
● 一千一百六十號
● 大德報館

Any complaints Regarding
Advertisements and
distributing of Newspapers
Please ring up to the Manager
Telephone No. 1164.

◎上海書局中華商店暑期大
廉價中運到大幫新書新貨
一律特別削價出售

振豐棉織廠出品

單趁 迎勁背心

雙龍牌 寬緊適恰 經洗耐用	伸縮自由 雙龍牌 寬緊適恰 經洗耐用	大小成箱	式樣新穎 均用國貨	夢寐雲彩 均用國貨
三件一元	原價每件四角 減價每件三角半	六件一元四角	原價每件二角半 減價每件二角	原價每件三角 減價每件二角半

二號灰半邊	仲綢白細綢色襪白	每條每件因
三號灰背心	寬要通體大小具帶	每條每件三角
四號綢緞短衫毛	五號三角綢緞褲	每條每件二角六分
綢緞長褲	綢緞每件五元五角五分	每條每件四角五分
隆興號出品小皮箱	用上等絨色皮料	配不同款
時樣	堅固耐用	式樣新穎
不詳載	諸君垂顧	請來函選
樣品贈出	三春祥號	林光緒號
顏色齊備	牌寸均有	除貯於足外
便於顧客	原價銀二角五分	減價每對一
角七分	每元六對	

△新書類

在舊順城內蘇杭及徽商庫本出售
今事舉動開列如下
平三民主義 每部取銀三角 張中山金髮精裝
包紙版紙一元一角 牛裝每部一元四角
萬分石金裝 每部取銀五角 百星圖影 每本
取銀八角
此外各目繁多難以枚舉除臨時增減外 幸勿誤
閱即
地盤 星洲水仙門大馬路十三號門牌

諸君嬰兒之健康如
何？請今日起帶勤
吐精代乳料一罐回
家，用代母乳，勿斷
生，全世，界，寶，之，母。

FOR  BABY



Proprietors.

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

民國十六年一月三日

可由各代理購買

Barker & Keng Chuan

Singapore.

Indentment Agents

總代理及慶全公司

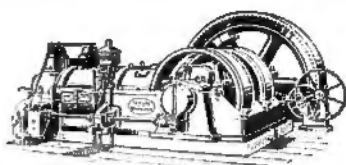


山得雨

此山得雨係由名醫研製而成其功用能治一切淋症不論新久一服即見功效其功用如下：
 一、治淋症不論新久一服即見功效
 二、治白濁不論新久一服即見功效
 三、治尿道炎不論新久一服即見功效
 四、治膀胱炎不論新久一服即見功效
 五、治腎臟炎不論新久一服即見功效
 六、治前列腺炎不論新久一服即見功效
 七、治婦女經期不調一服即見功效
 八、治婦女赤白帶下一服即見功效
 九、治婦女子宮虛冷一服即見功效
 十、治婦女產後諸症一服即見功效

一九二一年七月十一號

唯一代理人糖登目拉沙露父子有限公司



發式一有下利數大利登用油節省構造單
 簡行使方便滿載或半載均
 甚經濟常時可靠
 一書如一機器可由開始應用
 之日起担保一年
 說明書函索即寄

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
 Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



此乃由於世界最大製造肥皂之利華兄弟有限公司製造
 唯一代理人糖登目拉沙露父子有限公司啓

用此奧妙之磨光粉二次即可將其污穢完全磨去磨光
 粉乃玻璃 大鏡 雲石棹 面盆架 浴桶 銅器
 油漆及利器等不可少之用品請向休之雜貨舖詢問此黃
 珍之磨光粉

△ VIM 磨光粉



Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

改歷共朝：主

一、彌陀巡迴官費照：爲開官費奉事：共一千九百
 二十七元六月九號上午八時 分發：六號大馬路海
 山街口門牌一七六號：永昌食館：接應隨六人：口
 糧五張府符：給換入棚到全學官物等：共計銀八千
 八百五十三元九角五分：另給隨色人等：有知識
 下馬者：可酌發米票如：博得提理其人：進廟之費
 即食銀人一千元正：并得回贈物：以一半價償

▲並附木工廣續圖覽！

其給饌人，決不食言；此其格以六個爲限；雖取

●被挖吞沒巨款案展訊
 粵人沙士張興於廿二日，被控吞沒款項約值二萬五千元之巨，該犯對自八打威華捕獲，押解來叻，先押往提控府，更由署長訊明：于今是押往第二法庭展訊：若無罪即保一萬五千元，在外候審云。

●在火車被竊之混訊
 昨午廿四日，有某改裝火車司機被竊

內向省城報案。在該事經辦中，有華僑銀行支行之經理陳瑞龍（陳君）之身上帶有銀票六百元。係該行所發之內，並於袋中：另有五十元，收據若干。一手提銀袋之內，其銀某夜被匪人割開：而所有之款，及手提銀袋等，一齊被盜奪已無人割開：而所有之款，已不翼而飛，並其被盜之手提銀包，亦不知去向，同事又有一人，亦已失去一百二十元。

○病案彙誌
○今特錄爲錢文云：
此藥散在一衣袋中，之藥包內，日燒于衣袋上，
○西人法蘭斯氏：時於博得報稱：前晚九時：被一
人攜去衣箱值銀廿三元五角：請爲調查云。
○西人某甲：向以經營爲業：寓嘉慶及律：據該所
博得報稱：是日失去藍色綢衫一件：值銀五十五
元。

又商人某欲利韓氏，昨赴楊府鳴謝，是日十二時，將貨充完。

楊某云：

▲商人某乙 昨赴楊府鳴謝，是日失金銀貨物等銀二百元；楊保所及韓人因所給乙之典與韓氏比鄰所購；店為楊究，誤由楊府差將兩犯解案；是日將銀值五十元云。

○國籍人方夫黑亞通：高麗實得力：昨於倫敦
：失去手鐐一枚：值銀一元二角：爾為偵究：現
：由麥斯利德犯執照法庭得執云：

○西人某：昨於拉佛喇福：被警偵獲人竊去銀石
：指玉只：值銀一百二十元：爾為偵究：刻下已由
：國籍犯拘捕送案：

○國籍委判

LAT PAU PRESS LTD

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

一九二六年九月廿三號

風濕症



腰膝
疼痛
打傷
等

艾立氏通藥水

痛苦消除可以

艾立氏通藥水

用藥水後
我新人現狀
康法云云

一服艾立氏通藥水
藥水中藥品元不苦
一初若痛以之按序水
處立即見效此藥水
水為家庭必備之良藥
十年保其不令憂矣

艾立氏通藥水

英商艾立氏通藥水有限公司

馬來總代理
英商艾立氏通藥水有限公司

SOLE AGENTS FOR MALAYA
The Anglo-Siam
Corporation Ltd.
INCORPORATED



老人研桂粉參
本藥膏之功效
食料

Quaker Oats

此藥膏之功效
食料

△廣告
本藥膏之功效
食料

仕林祭

準 驗

不日開映

南華貿易公司

查外埠本城之人聚賭此處在叻向各賭館無者可
我國國家館新路口名古魯律製酒廠後沿可佔得停馬
四六二五號此連門牌十號至十二號辦事處新嘉坡文
給官衙方門牌六號得律區一略西

民國十六年六月十三日

八號



然年公承司
長源美公司

是打電 影劇本 銀無人 法檢可 再打來 海軍部 軍部可 也

此酒誠婦人及兒童最宜之飲料因實
能調血而使身體強壯也
一九二七年五月三號



總代理
也此富士藥有限公司
新加坡

SOLE AGENTS

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

鸚鵡老牌經驗良藥



代理居叻坡
太平會豐天商店總發行香港永樂街瑞昌西約行

險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道賠償極其妥協



男市朋女市寶主編女略例

治前發小肚痛	治後發骨痛
治前後肚刺痛	治一月來此步不一
治頭年閉症近日閉症	治或多或少或遲或早
治假期不調隨時吞服	治經血過濃
治老年不孕	治經血虛弱
治金匱病	治帶赤白淫

每盒壹元 每打拾元

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理

會豐大商店

南洋總代理星架坡商業代理公司

南洋各處
均有代理
商業公司
力保巴葛門
牌一百廿號
電話1011



中華民國十六年七月十四號 星期四 叻報 第十六百 丁卯年六月十六日

FLETCHER TRADING CO. LTD
(Incorporated in F.M.S.)
10, Raffles Place Singapore

達明洋行

本行專辦環球鋼鐵器具樹格固川品礦場器皿及廠乳廠鐵廠用品建築材料白星水喉烏灰鐵鋼鉛網銅鐵釘工字鐵角鐵灰瓦臭水漆抽皮帶鐵索迫鐵確灰白礮油花尿鐵路泥斗等物

總行在吉隆坡
美行在白明威
支行
芙蓉 怡保
巴生 馬六甲
石叻寫字樓在土庫街瑞葛士土庫樓下拾號電話四〇三

品需必之後動運力盡

運動之後身體疲勞，精神不振，此皆因體力消耗過度，若能及時補養，則體力自能恢復，精神自能振作。本行專辦各國名廠補酒，功效神速，誠為運動後之必需品。



S. 4711 Eau de Cologne

星架坡及印度之代理人星洲及檳城大坡內拉勃公司啓



患病之後即須補養，日飲文家宜補酒，病後每覺衰弱不振，但文家宜可能規復爾之體力，如每日如常飲用之，便能速規後爾之氣力，精神增加，血氣而扶助力肌之新力。
文家宜乃最清淨適口之天然補品，飲用之後即表示歡迎，且飲用第一杯後即覺精神氣力及舒快等感覺逐漸復元，也家中常備此文家宜補酒，長年飲之更可令爾時常康健精神爽快也。
一九二一年一月二十五日

WINGARNIS
"The Wine of Life"

Sole Agents for Malaya:-
Messrs. Guthrie & Co., Ltd. (Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur

◁ 古 廣 灰 毛 紅 之 佳 最 ▷



此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所
售最佳紅毛灰之一而其價格則較廉馬來牛島各地

之各種承包工程
案莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.



△注意得之上白紙印金色花標之商標 (一)

此酒乃在倫敦及巴黎兩處博覽會中獲有金牌及最高之榮譽此酒之味
道均與尋常不同上頭貼之白紙印金色花標之商標實為白蘭地之冠也
一代表也

一九二七年二月廿八日

一九二七年二月廿八日

七月一日

英一千九百二十六年

星洲唯一代理人
永隆有限公司



店皆有出售

美存貨極多各雜貨

由澳洲製造價廉物美

此號最上波羅之糖

△火種之等噴火

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

Glaxo

此藥乃由名醫精製而成其味甘美且易於消化
為嬰兒最良之食品也凡嬰兒之身體軟弱或因病後
失調者服此藥必能轉弱為強且能助其消化之功
王之王之
請君試用加糖之食品以爲
嬰兒之食品則其身體必
壯健矣



●甘肅一
●目擊心
●昨晚今晚表演
●不勝枚舉

●京劇
●京劇
●京劇

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
溫 樂 歌
合 康

本館啟事
近由廣州轉到
井和電光配景
五光十色耀目

●北方異人
●一入城一角
●歡樂劇

工商週刊

南洋工商補習專
出版物
每禮拜一
出版一次

本期編輯主任 柯子平

●第二版 目錄

●起脚動手
●起脚動手
●起脚動手

●新加坡各業之調查
●新加坡各業之調查
●新加坡各業之調查

●校友通訊
●校友通訊
●校友通訊

●待聘
●待聘
●待聘

●起脚動手
●起脚動手
●起脚動手

●新加坡各業之調查
●新加坡各業之調查
●新加坡各業之調查

●校友通訊
●校友通訊
●校友通訊

●待聘
●待聘
●待聘

●起脚動手
●起脚動手
●起脚動手

●新加坡各業之調查
●新加坡各業之調查
●新加坡各業之調查

●校友通訊
●校友通訊
●校友通訊

●待聘
●待聘
●待聘

●起脚動手
●起脚動手
●起脚動手

●新加坡各業之調查
●新加坡各業之調查
●新加坡各業之調查

●校友通訊
●校友通訊
●校友通訊

●待聘
●待聘
●待聘

●校友通訊
●校友通訊
●校友通訊

●待聘
●待聘
●待聘

●待聘
●待聘
●待聘

衛生自來



此自由來廣而衛生藥房特沙士寶明為近郊新
實用之製造品也本公司為提倡衛生便利同
僑胞起見特來坡以供公用惟此床實與價值
相稱且更備有飯無多顧客從計茲將此床特點
之點陳之於左

- (一)此床以衛生學博士畫明表在以便查驗
- (二)此床係用上等鐵鋼為骨格其彈簧之彈
力力初等者為最妥
- (三)此床內飾之床褥係採取上等麻豆以織成
其面而堅韌不虛另加有褥墊一層自
無難轉屈臥睡且欲止
- (四)此床長六尺至十尺二尺五寸其高是不
過一尺十寸
- (五)此床可容可臥可合睡用者便之
- (六)此床每架只售一十五元五角此皆格外

便宜

- (七)此床為醫院藥房學校旅館酒店等處
旅行以及到外洋行旅皆適內置利便
之物以資其趁宜小而攜帶極故也
- (八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(號五十四百七話電)

滋補益體母



此(名時珍)爲藥草門諸品及研究衛生藥學士特明出此藥最著名於
英國李士大藥廠最近發行數十載轉銷區五洲其藥係採取魚油煎煉而成
而功効實多方製藥始克成功此補腎勝過其他魚油十倍以上且一服即能消
化通行血管以健全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止

際也凡我同胞諸君欲求健康者請有試之
 (一)用法 每飯前服一二茶匙小瓶一中
 (二)價格 每瓶二元每打二十一元批發從廉
 (三)經售 南洋各中西大藥房均有代售
 另有一種(益壽丹)專治諸虛損

總發行星洲仁濟大藥房

消冰日一癘沉年廿

[illegible]

此藥功効甚大，凡患此症者，服之立見奇效。每瓶銀一元，內附說明書一紙。



中 國 上 海
飛 煙 草 公 司



每盒拾枝

駱駝香

氣味精美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝式美麗
暢銷國貨
應請試購

英 荷 屬 總 發 行 處

新 加 坡 水 街 啟

英荷屬總發行所
新加坡
振豐號
司公

十六年五月五日

叻報俱樂部

本報歡迎投稿

本戈爾氏的家乘

(得二)
可代最大的時人... 本戈爾氏... 十七日午時... 門族所守的戒律... 我輩漢水太... 衆：爲今開於我... 衆：爲今開於我...

日本所發生之連環情死案

(續前)
日本近年來... 連環情死案... 日本近年來... 連環情死案... 日本近年來... 連環情死案...

接吻可畏

(續前)
接吻可畏... 接吻可畏... 接吻可畏... 接吻可畏... 接吻可畏... 接吻可畏...

裁雲新語

(續前)
裁雲新語... 裁雲新語... 裁雲新語... 裁雲新語... 裁雲新語... 裁雲新語...

李石曾廢除

(續前)
李石曾廢除... 李石曾廢除... 李石曾廢除... 李石曾廢除... 李石曾廢除... 李石曾廢除...

得慶堂即君手

(續前)
得慶堂即君手... 得慶堂即君手... 得慶堂即君手... 得慶堂即君手... 得慶堂即君手... 得慶堂即君手...

李石曾廢除

(續前)
李石曾廢除... 李石曾廢除... 李石曾廢除... 李石曾廢除... 李石曾廢除... 李石曾廢除...

東伯良一兄

(續前)
東伯良一兄... 東伯良一兄... 東伯良一兄... 東伯良一兄... 東伯良一兄... 東伯良一兄...

雙桃標煙枝 第一好煙仔





試問誰是

煙中之王

香純

紫寔

耐燒



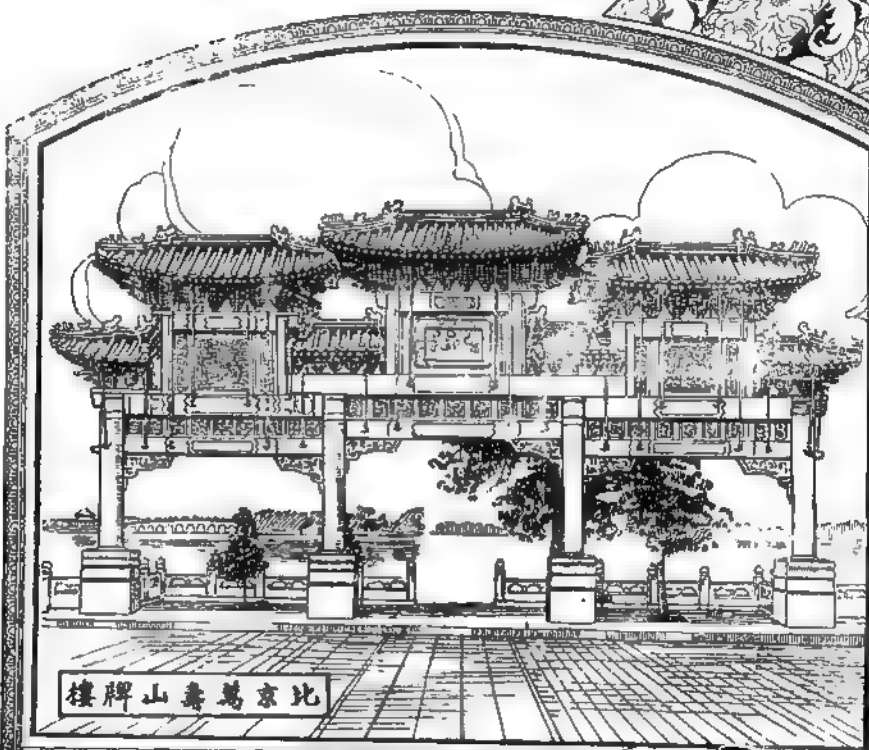
有此三大特色惟

推連煙草公司所出

之雙桃煙之必當之



烟 香 牌 刀 老



老 刀 牌
香 烟
如名勝古蹟之
膾炙人口 歷年
愈久而名愈著



在發行前請到郵局
力得實証可也
三六二六六號
二七五四四號

[illegible]

步移顧胞行罩笠片器警錄極有燈大各多(圖六)



啓者本號唯一
總代理各國正
(必多)光燈於
茲有十餘年矣
銷山亦不下數
百枝蒙各界諸
君樂用咸稱美
新舊美矣且本
號貨真影燈形
式感大書約
必多知者希
射利本號之
均有中西文字
名爲記諸君
注意爲以免市
上低貨假冒北

胡文典	陳嘉庚	以上各一十五元
林金發	潘祥麟	陳仲興 曾升公司 林福昌
以上各一十元		
惠春公司 德泰昌	昆成號	
順發源 林其利	恒利號	瑞豐 永興茂
瑞子鋪 林竹軒	和益	泰木豆 吳清隆
陳慶祥 許成茂	信誠	以上各五元
泰多源四		
李近輝 林立家	李德臣	泉盛號 廣益隆
林黃立合	振源隆	以上各三元
陳寶順 謝其合	高瑞源	康振發 和源
許落成	胡榮發	萬興號 義源祥
五溪源號 金源號	吳永祥 謝仰亭	廣川南行
林耀祥 鼎山	蔡永隆 謝加心	樹子平
廖子達 王均南	何廣發	通利號 萬利
廣利公司 林清順	興昌公司	新源隆 王德順
以上各二元		
永成 吳文茂	錦源隆	合興 李盛豐
吳和 鄭仁機	廣源隆	王鴻恩 鄭錦堂
陳豐 郭乃芳	陳其貴	白振和 謝騰飛
以上各一元		

(三) 賑濟災及預交者

[illegible]

片巨爭戰史歷駿古品國大偉司公片影年青一天

◎容 內◎

目◎ 節◎

一風雲大起龍爭
二大決戰打金龍
三五旗山嶺起風
四雲山嶺起風
五十老時時風雲
六對金龍時時風雲
七招金龍時時風雲
八招金龍時時風雲
九招金龍時時風雲
十招金龍時時風雲

破天荒古時戰目
英人獨令入使目
英人一千人敵目
英人獨令入使目
英人一千人敵目
英人獨令入使目
英人一千人敵目
英人獨令入使目
英人一千人敵目
英人獨令入使目

功立首雄英 (第一集) 義結三傑豪

[illegible]

丸 虧 腎 洞 和 五

內虛血虛
五淋五濁
心腎不交
遺精白濁
腰膝痠痛
氣血兩虧
虛勞損
諸虛百損

南洋各埠藥店均有代售

氏 孫 潔

眼疾一切眼疾

氏 孫 潔

眼疾一切眼疾

義 拾 唐

此丸乃治一切眼疾

久咳

此丸乃治一切咳嗽

六六六藥水之功用... 治一切瘡毒... 功效如神...

六六六藥水之功用... 治一切瘡毒... 功效如神...

六六六藥水之功用... 治一切瘡毒... 功效如神...

六六六藥水之功用... 治一切瘡毒... 功效如神...

六六六藥水之功用... 治一切瘡毒... 功效如神...

六六六藥水之功用... 治一切瘡毒... 功效如神...

六六六藥水之功用... 治一切瘡毒... 功效如神...

中國之保障

中國之保障... 中國之保障... 中國之保障... 中國之保障...



張繼抵閩調解閩局

張繼抵閩調解閩局... 閩局之調解... 閩局之調解... 閩局之調解...

廣州幼雅園... 招生廣告... 招生廣告...

廣州幼雅園... 招生廣告... 招生廣告...

廣州幼雅園... 招生廣告... 招生廣告...

花柳科大醫生到叻... 專治花柳... 專治花柳...

扶元搜毒藥... 專治花柳... 專治花柳...

花柳科大醫生到叻... 專治花柳... 專治花柳...

廣告

啓者本報因業務關係...

芽籠美以美女子學文學校

建築校舍演劇籌款會啓事

週年平沽

由七月一號起至十五號止

鳴謝

啓者敝會此次演劇籌款...

學務聯合演劇籌款會鳴謝

名譽券諸君芳名列左

- 洪高興二千元 邱國珍一百元...

- 陳文治一百元 謝文治一百元...

上海新影人公司特別攝製

金樓恨

中華電影院 定七月廿四日起連映十天

每日膳食中 用利亞巴林 其醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE

啓者本公司乃由英國普通保險有限公司委派於新嘉坡之代理人承辦各種火險...

◎新任農工廳長就職紀聞

昨廿八日下午一時，新任工總長馮觀典，在光祿街農工廳舉行就職典禮。正午十二時：新總長及歐陽分會代表張楚璽君等蒞會。委員陳長：初五及主任黃寶珊：政治分會秘書官時學華：財政治務處方主任黃寶珊：財政分會秘書官時學華：市公署秘書長陳慶雲：另署秘書長黃光：和國得力武裝一營長到場保護：華工：時治行：范紀成：一：齊集：二：第三：監督員李錦濤及及新總長馮觀典：四：向總理行禮：五：六：七：八：各職員各來賓向總長行一鞠躬禮：九：馮氏向各來賓行一鞠躬禮：十：齊集：十一：由李錦濤代表政治分會分發訓詞：十二：各機關代表致詞：李錦濤：有什書面者：十三：總長致答詞：致詞大意：我國國民：兄說我國現奉政府任農工廳長：行各機關官吏及各位同僚及諸君：與我共勉：現在有一點報告：說本廳官：對於政治：向無研究：工之業務：現亦未嘗過問：惟經總理所訂快械及工廠之業務：現亦必對於依從之機關件去：查戶民衆共產黨加入派民以地：請國民從事工作：並戶民衆：並利用工廠業：以害於政權：現經濟黨運動：總長將派色工人一致團結起來：爲中國民衆運動：下：再舉廣州市工人：爲共產黨所集：每自相殘殺：舉各方工人一方固不致如受人利用熱心：現一方固自當設法抵制此種熱心云：十四：齊集：十五：唱：十六：拍：十七：齊集：十八：禮成：又聞副總長歐陽君王忠道辭職外：省有技士杜德：即理陳金：曾昨在杜德辭職：茲有技士杜德佈告如下：爲佈告者：振華中央政治會廣州分會：以陳金君爲長：國學李本爲副：遂致歐陽君致其等因：現即於本月十八日十二時：宣佈辭職：除分別呈報兩行外：今行佈告：一體知照：此佈。

◎番馬十五鄉械鬥結束

神戶二十九號英國海盜船理局升魁竹料等十五
種補丁案因歐國船事 分令同于社十五鄉紳查選照
云、爲令仰事 照得同升社竹料獨與出龍崎等十
五鄉械鬥一案 先經莊前縣及判定各鄉酌欵繳味數
目、本縣爲抵任規避計至懲罰獨備備處 爲案行議
議決相繼時委員會 再開大會 促公議決

之辦理本意欲欲懷一應分別輕重：如安平生靈受
匪匪燒米萬零鄉：係前失節紳：願意和平者：如事
風波雖大則領等鄉：係結結迫而加入者：均請寬
量原宥減罪：或寬免：以資激勵：而昭優異：一
二鄉頭臨臨公正場所者：無論何鄉：均不得聽聽

原：壽于七月二日壬戌日：轉

○西樵各鄉之匪風
前次 粵軍 而肇慶、雲南、湖南、一帶匪風異常猖獗。近聞杭州各營敗退，黑湖洗劫大紅江，竹園鄉、民樂市、寶山沙頭等處，故日未官山匪向，貧民早受其害。如加擴丁州約，檢過巡捕，及山脚、港口、大灣、海口、堤岸各地，以便匪徒潛入，而保安清云。又聞云，最近下屬水鄉，及近三洪等處，亦有匪徒出沒，甚至未往結案，即下行至寶山沙頭等處之合夥流，及山大小員等處，均加派兵分兩路緝拿，以冀匪徒無容身之隙。而寶山各族聯軍，自下鄉不處林四日三洪等處，而收軍東西，直往寶山云云。

○軍事劇令東莞第四區匪蹤
東莞軍事團駐悅德店，頃接東莞路探報稱：收鄉第四區各鄉匪蹤，即由東莞第四區軍事之知府自督率，密探緝拿。此大率二區之情形也。

、直往病所云！

◎軍事命令 鄭東莞四區屬
駐檢獄店、增城南路密探報告 收獲第
執行委員李二章 卽係增城區區署李之相
黨黨 密謀作亂 曾與防團攻第四區署署
情 估收 費 此次李二章被探獲 據悉
其與在匪軍中 往來甚密 且曾與匪軍

◎ 騰片專賣改為兩縣省息

財政部轄下之菸煙釐餉，雖未收入國庫，最近三兩月間，每月之增收，大約在十萬元左右。據理應悉數撥充軍餉，則請核定在國庫有私土商人，各處自行留量，免遭通緝，不須向公署收入，此種情弊，聞粵省當局已函飭各切實式之，但尙無確據。近聞粵省人謂：前財政、財政、財政人奉辦，故亦不聞有容納之意，司公已由粵省南分廳長與陳某，財部某司長能應辦法，并擬定新每月六十五萬，向政府奉辦。當由王督軍電飭兩廣，向古部督請示辦法，昨昨古氏覆電，以此事內應如何，并請某利某向，以應古氏覆電，以增多三十萬元，共七十五萬兩，實應低之額，仍與古氏呈等，其詳訂辦法。

100

本公司謹啟者本行所製之各種藥水均係由名醫精心研製而成其功效神速凡患各種疾病者服之無不立見奇效茲將本行所製之各種藥水開列於後以便各界人士參考

一、萬應靈丹：此藥水專治各種痧症、嘔吐、泄瀉、腹痛等症，服之立見奇效。

二、止咳化痰水：此藥水專治咳嗽、氣喘、痰多等症，服之立見奇效。

三、止瀉靈丹：此藥水專治各種泄瀉、痢疾等症，服之立見奇效。

四、止痛靈丹：此藥水專治各種頭痛、牙痛、心口痛等症，服之立見奇效。

五、止渴靈丹：此藥水專治口渴、喉乾、咽痛等症，服之立見奇效。

六、止汗靈丹：此藥水專治自汗、盜汗、多汗等症，服之立見奇效。

七、止驚靈丹：此藥水專治小兒驚風、抽搐等症，服之立見奇效。

八、止嘔靈丹：此藥水專治嘔吐、反胃、食積等症，服之立見奇效。

九、止痢靈丹：此藥水專治痢疾、紅白痢等症，服之立見奇效。

十、止瀉靈丹：此藥水專治泄瀉、水瀉等症，服之立見奇效。

以上各種藥水均係由名醫精心研製而成其功效神速凡患各種疾病者服之無不立見奇效。本公司謹啟。

（三）新技術

[illegible]

丹咳止可奇藥

上海創價有餘味其滋補最廣故此黃金油膏開者遠
作大瓶三員中瓶二員此黃金油膏可醫食以藥一藥
入口則氣順丹田味久不敗比之別家只有補氣味者不
同專治牙痛咳嗽吐此三症保實黃金油之滋補最廣食也
外治諸症如癰腫癰疽止癰毒保保行船之寶

咳果難治者
曾否相過止咳丹

夫咳嗽一門千變萬化如徒有其名而無實
實功則難保康人之安也茲有金油膏
現分外人手探探區區雖非藥上之品外
膏亦不情能醫而用而神效此為救濟貧
人而喉信有知小兒之生者尤見此丹之
所以能治諸症也因其藥性中和又益腎
腎氣能潤肺及以此止咳化痰最速不問
新舊咳嗽初起久咳喘咳時時等症或
神疲氣喘手足麻痺咳嗽等症皆可治
嗽一門及肺病等症多年不愈者同服
待得其效則知原以藥者多年久已驗
各埠均有代售如無知者可寄信遠寄
可也 每盒六員五角

奇可止咳丹

此藥名度廣水治各症如肺癰咳嗽等症
分見功效快有清痰氣不稠痰者服二員半
調胃丹保穩通客美寶

血燥濕熱的仙丹

此丹去濕清血通氣去血凡手足麻痺花柳去毒
皮膚諸症男女白帶赤帶等症服後外
皮燥熱者服此丹以去濕去血之藥則不問各症
頭痛散的確保一分六厘而效驗則
每包散重半兩量一匣之藥不虛
少功速限半點鐘見功又有調片
包散服不苦不潮久貯不變專治
牙痛牙痛神驗異常價八占每打八員

代理處 二區藥房同濟 德元堂 牛車水廣安棧
大馬路廣安棧 丹戎巴葛廣安棧
南寧廣安棧 光明廣安棧

藥膏可專治諸科咳嗽喉內傷等症
專治正紅花油白油

○匯票行情一覽表

[illegible]

▲輪船入口▼

永和	萬安	坤利	榮隆	松申七	吧安	吡叻	龜打	龜美	麻坡	棉那	高加立蘇	茂蘭源	豐發	豐盛	明勝
由丁加奴	由峇株巴轄	由坤城	由坤甸	由馬六甲	由三巴旺	由不刺海	由檳城	由南順亞比	由麻坡	由馬六甲	由馬六甲	由馬六甲	由文律	由丹里基實	由馬武靈
二十個	二十一	二十九	二十九	十九個	十九個	十八個	十八個	十八個	十七個	十七個	十七個	十七個	十七個	十七個	十七個
瑞豐盛	廣成	同益公司	福榮茂	和泰公司	和昌公司	廣得力特行	成茂號	成茂號	廣得力特行	和益	廣源	瑞豐公司	和豐公司	和豐公司	和昌公司

船舶出口

船名	時	到	開	附	公
豐順	上午九點	往德祐 小陳港	和豐公司		
豐盛	上午九點	往大港			
豐利	上午九點	往吉里港 文律	和豐公司		
文律	上午九點	往浮羅里沙	開行		
水律	上午九點	往浮羅里沙	豐利號		
嗎左多網	下午二點	往文島 加勞巴	和豐公司		
孟德明	下午二點	二寶 泗水	和豐公司		
和順	下午二點	往來勞勞	和豐公司		
寶源號	下午二點	往沙撈越	和豐公司		
怡順號	下午四點	安順	實得力洋行		
豐吉	下午四點	往武吉 丹丹	和豐公司		
		往登加風	和豐公司		
		噴坡 北干 柔佛			

▲陰六月十八日(即六月初四日)▼

●各貨行情一覽表

[illegible]

婦科調經丸



德國斯民藥房

婦科一症其病最難治不問其痛之狀亦各有不一有隱隱作痛如刺者有最痛者痛左偏右者其原由大抵為用藥力過度或由飲食不化或膽汁不潔夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不流或婦女體弱等症連服此藥即因面作病如腰骨酸痛頭痛齒痛牙痛浮腫耳門腫痛四肢風痛皆由血液凝滯受刺激而致凡患此種種痛症皆可服斯民藥房立止頭痛制退熱毒非常

價目每盒三角每打三元

德國斯民藥房謹啟

▲調治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 斷腰斷

痛經 前後無定期 大便閉結 或

多經 黃黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉 經年近日閉經 胎前產後

諸症 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五分 每打一元五角



RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

號四廿樓結亞 司公業營洲星
告報情行份股膠樹日三十月七

Name of Estate	股數	實收資本	股數	實收資本	Name of Estate	股數	實收資本	股數	實收資本
Allahby	1	26	27	27	Kedah	1	38	38	38
Alor Gajah	1	26	27	27	Kempas	1	38	38	38
Amalgamated Malay	1	26	27	27	Kluang	1	38	38	38
Ayer Hitam	1	26	27	27	Kuala Sel	1	38	38	38
Ayer Kuning	1	26	27	27	Kudat	1	38	38	38
Ayer Molek	1	26	27	27	Lunas	1	38	38	38
Ayer Panas	1	26	27	27	Malacca F.M.S.	1	38	38	38
Bagan River	1	26	27	27	Malakoff	1	38	38	38
Balang	1	26	27	27	Manohar P.O.	1	38	38	38
Balgownie	1	26	27	27	Mayfield	1	38	38	38
Bamett	1	26	27	27	Malville	1	38	38	38
Batu Lintang	1	26	27	27	Meestak	1	38	38	38
Bedford	1	26	27	27	New World	1	38	38	38
Bergas	1	26	27	27	New S.S.	1	38	38	38
Brunai United	1	26	27	27	Nyab	1	38	38	38
Bukit Jelutong	1	26	27	27	Pagan	1	38	38	38
Bukit K.B.	1	26	27	27	Parit	1	38	38	38
Bukit Kasil	1	26	27	27	Perak	1	38	38	38
Bukit Kapong	1	26	27	27	Pangau	1	38	38	38
Bukit Timah	1	26	27	27	Madala	1	38	38	38
Changkat Berdang	1	26	27	27	Sandycroft	1	38	38	38
Chenaburgh	1	26	27	27	Sanger	1	38	38	38
Concomers	1	26	27	27	Sungei	1	38	38	38
Devon	1	26	27	27	Tambalan	1	38	38	38
Glencaly	1	26	27	27	Tapak	1	38	38	38
Hamilton	1	26	27	27	Teluk	1	38	38	38
Dayles	1	26	27	27	Tenanti	1	38	38	38
Jadangiri	1	26	27	27	Trafalgar	1	38	38	38
Jeram Kuning	1	26	27	27	Ulu Benut	1	38	38	38
Jinab	1	26	27	27	United Malacca	1	38	38	38
Kampong	1	26	27	27	Ulu Patah	1	38	38	38
Katong Bahru	1	26	27	27	Van Stuypan	1	38	38	38



丸導清

火肝除消頭痛退立

凡患婦女者
 皆知紅血清毒丸為家用良藥宜常備一瓶于家
 本以防不時之需也因此丸功力和平有微利平
 肝潤腸之奇功專治 大便燥結 肝火上升
 赤白帶下 經水不調等症功能平肝可便皮膚
 光澤口氣芬芳兼治喉痛諸症及大腸通暢
 分男女老幼均可服用神速無不靈驗及大腸通
 止之捷于轉瞬無不靈驗也安眠時喉痛等症
 藥發後藥心即先生表示云家慈因勞過度身
 痛頭暈心浮火大連服此丸九粒其痛即止
 腹內積氣及 諸毒丸大便秘結諸症服此丸
 以常備一板于家中以防不時之需誠為良藥
 也紅血清毒丸九粒裝每瓶均有說明書或函
 索即寄大內可也每瓶大銀三元小銀一元二角

„NY CALRSBERG” BEER

酒密堡士卡

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.

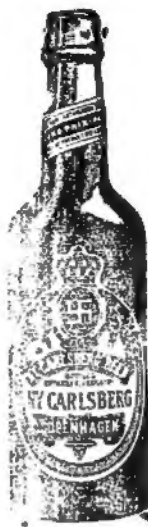
Kelantan.

Hallam & Co

Kuala Lumpur

Ban Hye Leong & Co.

Kluang.



Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.
 RAFFLES QUAY
 SINGAPORE.

總代理

吉隆坡 夏蘭公司
 吉寧丹 炳盛公司
 居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛士伊亞沙直有限公司啓

中華民國十六年第四屆職員
 正總理黃瑞成 副總理黃有淵
 財政員黃煥持 正司理黃奕寅
 副司理黃江淮 查賬員黃晏士
 庶務員黃碧都

董事
 黃竹三 黃瑞成 黃煥持 黃有淵 黃奕寅 黃江淮 黃晏士 黃碧都
 民國十六年六月廿日 星洲南洋江夏公司啓

◀ 水香與油髮頭之德那蘇嘉 ▶

Kadsura Perfumery



標之香水優美馨香著
 購備一瓶尤以嘉蘇那

嘉蘇那標之頭髮香油馥郁芬芳最易滋
 頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美
 故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟
 購備一瓶尤以嘉蘇那

名已久現時各地莫不暢行乃士女不可
 一日或缺之裝飾品也
 Sole Agents:
 Guthrie & Co., Ltd.
 (Incorporated in S.S.)

GILBEYS

SPEY ROYAL SCOTCH WHISKY

◀ 酒忌士威蘭葛士比魯 ▶



均有出售

各大小酒店

惟一代理人牙直利有限公司啓

(在三州府註冊)

Sole Agents
 GUTHRIE & Co
 Incorporated in S.S.

環球著名之士葛蘭老威士忌
 忌酒 今日試用一樽

